



1<sup>re</sup> Année  
N° 12  
22 / 11 / 1973  
Le N° : 10 F

Impr. SMETS, Blegny - tél. 77.40.76

# Magazine

## BLEGNY INITIATIVES

Le Mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES.

Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, Mortier, Saint-André, Saint-Remy et Trembleur.

Rédaction :  
52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél. 87.45.79

Publicité et Annonces :  
47, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél. 87.40.26

Editeur responsable :  
A. CHAINEUX, 52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur  
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

PIEDS SECS ET BIEN CHAUDS  
grâce aux **BOTTES** et **BOTTILLONS** fourrés  
que vous trouverez à la Maison

## René LEHANE

47, RUE ENTRE-DEUX-VILLES, à BLEGNY-TREMBLEUR — Tél. 87.45.18  
Grand choix en SACS et PARAPLUIES

## WISE TEXTILES

23, rue Haute, VISÉ

**Chez nous pas d'astuces,  
une simple visite  
vous convaincra**

**Du choix ! De la qualité ! Des prix !**

Pour vos **MOBILIERS, MATELAS, ARTICLES D'ENFANTS**

voyez près de chez vous, les

## Meubles Collard

ATELIERS DE MENUISERIE ET DE RÉPARATION

**Cercueils et Chambres Mortuaires**

Tél. 87.40.57

Place du Village, MORTIER

## editorial

### Discours du Président à l'Assemblée Générale du 6 novembre 1973

Notre Association a déjà un an. En effet, le 13 octobre 1972 l'Assemblée Constituante a porté Blegny Initiatives sur les fonts baptismaux.

Cette même Assemblée Constituante lui a donné le statut d'A.S.B.L. et désigné le Conseil d'Administration qui fut élu pour un an et que vous serez appelé à réélire tout à l'heure.

La tradition veut que lors de l'Assemblée Générale, le Président présente le bilan des activités passées. Notre précieux secrétaire vous l'a présenté dans sa lettre du 30-9-1973 et vous a énuméré toutes les activités que notre société a menées à bien cette année. Aussi me contenterai-je d'en commenter certaines.

Le journal «Blegny Initiatives» est attendu chaque mois avec impatience non seulement par les habitants de Blegny-Trembleur mais également par les habitants des villages voisins et plus de 60 abonnés répartis dans tout le pays. Pourquoi cette impatience ? Certains pour y lire

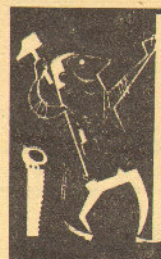
des nouvelles de son association, d'autres pour apprécier le poème wallon ou le mot de Quid, d'autres encore pour apprendre l'histoire ou les légendes du pays, mais beaucoup pour le lire de la première ligne à la dernière.

Un grand merci à tous les collaborateurs qui rédigent les articles si appréciés, et le seul souhait que j'ai, c'est qu'ils continuent à rendre notre journal encore plus vivant, encore plus attrayant.

Mais je manquerais à mon devoir le plus élémentaire si je n'évoquais à ce moment, l'équipe de base du journal « B. I. ». Equipe qui chaque mois décortique, découpe, regroupe, met en page, bouche éventuellement les trous, en un mot prépare tout le travail pour l'imprimeur. Je cite A. Chaineux, Cl. Godinas, Jos. Nibus, Yves Vanhaeren.

Je m'en voudrais de citer d'autres collaborateurs car ils sont nombreux et j'aurais peur d'en oublier. Mais en citant le noyau, j'ai cité l'ensemble, et je

Suite en p. 3



**BOIS  
SCIERIE  
CAISSERIE**

## Ets DELMOTTE

S.P.R.L.

LA PROVIDENCE DES BRICOLEURS

Rue des Bruyères, 128  
4030 Bois-de-Breux (Grivegnée) Tél. 04/65.12.68



Dépositaire des Menuiseries GIMM

**BOIS ET PANNEAUX DE TOUTES NATURES — TOITURES  
TOUT POUR DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTERIEURE  
TOLES PLASTIQUES ET ACCESSOIRES**



CARROSSERIE

**CLOES**

Fondée en 1907

TOLERIE

PEINTURE

Réparation et transformation de camions et voitures

Constructions métalliques et en métaux légers

— Produits d'entretien pour carrosserie —

37, Place Ste-Gertrude, BLEGNY Tél. 87.41.88

**SOLUTION DU N° 11**

**Horizontalement :** A. Champignon — B. Receleurs — C. Ere - E - E - Su — D. Pirouettes — E. Usé - Rutile — F. SS - EE - A - Er — G. Communiste — H. Un - Arien - N — I. L - Tison - Ut — J. Etal - Stop.

**Verticalement :** 1. Crépuscule — 2. Hérisson - T — 3. Acéré - M - Ta — 4. Me - O - Email — 5. Pleureurs — 6. le - Eu - Nios — 7. Guettaient — 8. NR - Ti - SN - O — 9. Osselet - Up — 10. N - Usèrent.

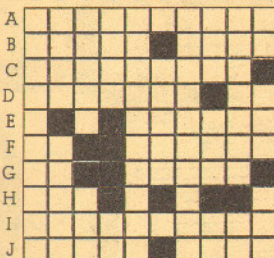
**Horizontalement :**

A. Ecole littéraire du début du XIX<sup>e</sup> siècle.  
B. Espace sablé — Foncer sur.  
C. Nymphéacées aquatiques.  
D. Croient en un Dieu — Note. E. Blessa.  
F. Drame japonais — Crédules.  
G. Dévêtu — Habitations russes.  
H. Elément.  
I. Ne sont pas d'ici.  
J. Mamelles — Malpropre.

**Verticalement :**

1. Longues marches.  
2. Lisière — Coton pour pansement.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



3. Centre industriel belge à la frontière française — Canton suisse.  
4. Orifice du rectum — Douze mois.  
5. Se dit des terrains formés par les œux.  
6. Interjection.  
7. Irritables.  
8. Aigre — Nom féminin — Divinité égyptienne.  
9. Dimensions évaluées — Article espagnol.  
10. Fin d'infinifit — Monceau — Prend courage.

**Les Mots Croisés**

de Nicole et Daniel



**basket-ball**

**Le Point**



**la maison des Jeunes**

Après deux mois de compétition, la situation reste toujours très confuse. Cinq équipes se sont détachées en tête du classement et tentent avec des chances pratiquement égales de décrocher le titre : Visé, Wandre, Nessonvaux, Henri-Chapelle et Blegny.

Auteur du meilleur départ, Nessonvaux tient la corde, mais rien n'est fait.

Ayant connu des problèmes de cohésion lors des premières rencontres, Blegny s'est bien repris et affirme de plus en plus ses prétentions.

Vraiment, la suite du championnat vaudra la peine d'être vé-

cue.

En équipes de jeunes, les scolaires ont pleinement confirmé les progrès affichés en fin de saison dernière et ont d'emblée remporté plusieurs succès qui les placent en position avantageuse au classement.

Et pourtant, la plus grande satisfaction vient des équipes cadet et cadette.

Certes, ils ont dû s'incliner fort logiquement devant des équipes expérimentées, mais ils progressent à chaque sortie et sont bien décidés à ne pas en rester là. A leur demande, en effet, les séances d'entraînement ont été doublées.

Et à voir leur constance et leur application, nul doute qu'ils ne forgeront bientôt leurs premiers succès.

Nous vous invitons à venir encourager nos équipes lors de leurs prochains matches.

Première :  
25-11 9 h. 45 Blegny - Oupeye  
2-12 9 h. 45 Blegny - Francorchamps

Cadets - Scolaires

17-11 15 h. - 16 h. 15

Blegny - Don Bosco

1-12 15 h. - 16 h. 15

Blegny - Val Capri

Cadette

24-11 Blegny - Réveil

**Monument vétuste et... beurre fondu.**

Le dimanche 28 octobre, les habitants de Blegny ont failli perdre dans un malheureux sinistre un des quartiers les plus bruyants de leur village. « Il y a le feu à la Maison des Jeunes » s'écrie M. Lacroix, dans le carnet de M. B. Guyot, publiciste à ses heures au R.B.F.C. Du coup, paniqué à la buvette du football : la suite du reportage se base sur des « on » et des « on dit », car la version des faits diffère suivant le degré de panique qui régnait chez les supporters-sauveteurs bénévoles obligés.

Après une longue dernière gorgée de bière, avant d'aller se faire rôtir, on se bouscule pour arriver le premier. C'est la course folle vers la salle. Notre voisin ; une « crème d'homme »

pense à notre monument vétuste mais aussi à ses réserves frigorifiées.

On arrive essouffé devant la porte close pour constater qu'on a oublié la clef. Il reste une solution : défoncer la porte, éteindre le poêle en fusion. Mieux vaut poêle fondu que beurre fondu ! Que de fumée ! A ce moment arrive au pas de course, on ne sait qui (transformé par l'émotion) venant d'on ne sait où, avec quoi ? voici la clef de la porte d'entrée...

Pour remercier les volontaires qui se sont portés aussi vite que possible à notre secours, le comité des Jeunes, plus pauvre que « Job », se propose de leur offrir une bière fraîche à défaut de petits... beurres.

M. W.

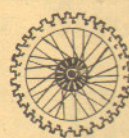
POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

**Popeye PITERS**

RUE ST-GILLES, 112

4000 LIÈGE

Télé. : 04/23.36.69



**moto-cross**

Après avoir fait le bilan de nos coureurs pour la saison 1973, voici quelques résultats qui refléteront encore mieux leurs efforts pendant cette saison malgré des outsiders très nombreux. Ces résultats sont les places obtenues par manche étant donné que les points comptant pour le Championnat sont attribués par manche, sauf pour certains classements juniors, ce sera le résultat obtenu à la Finale.

**Olne 6 mai 1973**

Seniors :  
Lenders 4-1  
Marx 6  
Léonard 8-9  
Experts :  
Mouchon 3  
Balbeur 6-4  
Costin 8  
Collard 4-5  
Delcourt 11-9  
Fouron St-Martin  
13 mai 1973

**Juniors :**

Sluzakowski 5  
Seniors :  
Lenders 4-4  
Marx 8  
Léonard 10  
Experts :  
Mouchon 2-2  
Balbeur 6  
Bolland 7  
Bastin 9  
Delcourt 9-11

**Blegny 20 mai 1973**

Juniors :  
Leclers 10  
Sluzakowski 7  
Seniors :  
Léonard 6-6  
Caps 4  
Marx 2-3  
Experts :  
Bolland 5  
Mouchon 4-3  
Delcourt 10-6

**Thimister 27 mai**

Seniors :  
Marx 2  
Caps 5-6  
Lenders 8  
Experts :  
Bolland 3-4  
Balbeur 4-3  
Mouchon 5-6  
Bastin 14  
Delcourt 9-7

**Seraing 31 mai**

Juniors :  
Verviers 9  
Sluzakowski 8  
Seniors :  
Caps 6-9  
Lenders 7-6  
Léonard 12  
Marx 5  
Experts :  
Balbeur 2-2  
Bolland 7-4  
Mouchon 8  
Delcourt 10

**Calamine 3 juin**

Juniors :  
Leclers 8  
Seniors :  
Caps 5-5  
Léonard 7  
Experts :  
Balbeur 4  
Bolland 9  
Delcourt 6



Grossistes, Détaillants en produits Laitiers

Pour l'achat de vos beurres, adressez-vous au seul spécialiste de la région

**Les E<sup>ts</sup> G. LACROIX & Fils**

vous offrent un choix illimité et incomparable de beurres provenant des meilleures laiteries du pays.

**Consommateurs**

Exigez le beurre de qualité, de fraîcheur

LE BEURRE

**Les Plateaux noisette**

Tél. 87.42.56



après une étude

## Vidal Sasson de - LONDRES -

Votre Coiffeur conseil :

*Vital Baguette*

Rue Entre-deux-Villes, 79  
Tél. 87.45.78

BLEGNY

VOUS PROPOSE :

★ SES COUPES ET BRUSHING  
dans un style très personnel



# Jos. NIBUS

TOUTES ASSURANCES  
FINANCEMENTS — PRÊTS

EN 24 HEURES

10.000 en 12 mois =	901 F
20.000 en 12 mois =	1.802 F
50.000 en 24 mois =	2.423 F
70.000 en 36 mois =	2.406 F
100.000 en 36 mois =	3.437 F

RAPIDITE

DISCRETION

47, rue de l'Institut

Tél. 87.40.26

BLEGNY

# EDITORIAL

(suite de la page 1)

crois que nous leur devons un grand merci et un grand bravo.

Les films du Cinquantième ont remis dans la mémoire des Blegnytois les journées du cinquantième. Le film fut une réussite aussi bien au point de vue technique qu'au point de vue ambiance. Il fut apprécié par le public et de nombreux absents voudraient qu'on le projette à nouveau.

Nous espérons être en mesure de vous présenter dans un avenir plus ou moins rapproché le film du retour à Villepreux réalisé par nos amis français.

Je voudrais évoquer maintenant nos relations avec nos bessons. Que ce soit lors du match de basket, du tournoi triangulaire de ping-pong ou du 10<sup>e</sup> anniversaire du judo, nous avons vu ces retrouvailles avec plaisir. Elles manifestent la volonté qu'ont nos deux populations de renforcer les liens qui ont été établis lors du jumelage. Et je n'en veux comme preuve, les visites que se firent les familles lors des vacances surtout de la part des Blegnytois qui furent nombreux à repasser à Villepreux et que ce soit organisé ou imprévu ils sentirent chaque fois que l'amitié devenait la base de nos relations. Chose que nous avons encore ressentie lors du mariage de Jack Faure. Cette évolution de nos relations donne aux promoteurs de ces rencontres une joie et une récompense des efforts qu'au départ l'on croyait en pure perte.

Certaines associations, certaines activités communes passées ou futures n'auraient pas pu être envisagées, ni même imaginées il y a 5 ans, il y a 3 ans, il y a même 1 an.

Ces unions ont existé, existent et existeront encore.

Vous avez tous entendu parlé de l'association momentanée entre le Cercle Culturel et B.I., association qui met sur pied une grande première : faire venir à Blegny le Théâtre National qui va nous présenter en première dans la province de Liège, le « Tas de Sable ».

Vous voyez que pour un essai nous avons visé haut, mais on vous en reparlera tout à l'heure.

Déjà, je vous parle de l'avenir, ce qui prouve que le bilan des activités de notre association est valable, car il nous oblige à nous tourner vers le futur.

Concernant le journal, l'équipe actuelle souhaiterait s'élargir car « B.I. Magazine » n'est pas le journal d'une équipe mais le journal de tous. S'il y a des articles en surabondance, on ajoutera des pages. On voudrait également augmenter le tirage, pour nous permettre de l'envoyer aux différents organes de diffusion du pays et là, tous vous pouvez nous aider, en plaçant des abonnements et de la pu-

blicité. L'équipe du journal devra se réunir plus souvent pour tenir en haleine les plus fatigués.

Une activité qu'il serait souhaitable de développer et pourquoi pas en collaboration avec l'Administration Communale, c'est l'accueil des nouveaux venus. Nous devons les aider à ce qu'ils s'intègrent rapidement dans leur nouvelle commune et qu'ils participent le plus tôt aux activités qui les intéressent.

J'en arrive aux relations avec nos bessons. Vous me direz de ce côté, pas de problèmes. Et je vous répondrai oui, du point de vue sportif. Mais nous devons étendre nos relations et établir des contacts à d'autres niveaux. Pourquoi ne pas envisager des échanges au niveau des écoles, de la maison des jeunes, des pensionnés et surtout au niveau culturel. La maison des jeunes veut lancer une troupe théâtrale. Pourquoi cette troupe ne pourrait-elle pas présenter son répertoire dans le beau théâtre municipal ? Pourquoi notre revue blegnytoise n'irait-elle pas faire goûter à nos amis français l'humour liégeois et blegnytois ? Ceci à titre d'exemples.

Les échanges Blegny-Villepreux doivent-ils rester bilatéraux ? Ne peut-on pas envisager d'élargir le cercle ? Déjà au niveau des associations, on nous a montré le chemin.

En effet, le ping-pong a organisé un tournoi triangulaire entre Villepreux, Frankenberg, Blegny le 1<sup>er</sup> septembre. Le football, organisera entre Villepreux, Dahl, Blegny une rencontre au niveau des vétérans et des cadets soit à Pâques soit à la Pentecôte 1974. Ne croyez-vous pas que c'est une idée à creuser ? Les barrières disparaissent et je vous le disais déjà tantôt, mais il existe dans ce domaine deux barrières encore solides, ce sont les frontalières et les langues. Etant un Européen convaincu j'estime que nous devons œuvrer à la suppression de ces deux barrières en établissant des contacts au niveau des communes comme les nôtres dans les différents pays partenaires de la C.E.E. En établissant ces contacts au niveau suggéré plus haut nous parviendrons à sensibiliser l'opinion publique et de ce fait les hommes politiques qui seront bien obligés d'accélérer la construction de l'Europe. La barrière la plus importante à mon avis, c'est la barrière des langues. Elle n'est pas insurmontable. Pour apprendre des langues il faut être motivé. Ne croyez-vous pas que ce serait un bon motif à fournir à nos enfants et même à nous que celui de vouloir comprendre nos besoins allemands, hollandais, italiens ou anglais ?

Je voudrais vous parler d'un dernier point et qui est un des buts principal de notre association. Ce but est d'essayer de convaincre les autorités communales qu'il est indispensable pour l'évolution de notre commune de la doter d'une infrastruc-

ture sportive et culturelle.

Je m'en réfère à la séance « Face à l'opinion » organisée par l'Administration Communale et j'en extrais cette question posée par le Bourgmestre. « Y a-t-il dans notre commune un club en difficulté par manque de local ? »

Il est bien certain que chaque association a ses installations qui répondent avec plus ou moins de bonheur aux besoins de ces activités, installations dues en grande partie à l'initiative privée, au bénévolat et à la débrouillardise. Mais que de frais généraux dispersés, que de bonnes volontés gaspillées, et qui pourraient être bien mieux employées si on n'y appliquait notre devise nationale « L'Union fait la force ».

Savez-vous que le Théâtre National ne pouvait nous présenter qu'une seule pièce de son répertoire 1973-74. Et cela parce que les salles de Blegny n'ont pas assez de hauteur disponible au-dessus de la scène, hauteur nécessaire pour y planter les décors ? Et une seule salle pouvait admettre les décors de la seule pièce « Le Tas de Sable ».

Pour revenir à la séance « Face à l'opinion », je prends acte avec joie qu'un conseiller a déclaré, qu'opposé au départ à la construction d'un centre culturel et sportif, il a changé d'avis depuis sa visite à Villepreux. J'espère que d'autres conseillers sont dans le même état d'esprit. Et s'il y en a encore qui ne sont pas convaincus de cette nécessité, nous pourrions organiser une visite chez nos bessons.

Nous comprenons que nos édiles communales soient préoccupés par d'autres besoins. Mais le fait de se préoccuper d'infrastructure sportive et culturelle montrera aux habitants de Blegny et surtout à ceux qui envisagent de venir habiter Blegny, qu'ils ont des édiles préoccupés des choses de l'avenir. Le Conseil Communal doit être assuré que le jour où il prendra ces résolutions Blegny-Initiatives l'aidera au maximum, tant au point de vue financier qu'au point de vue gestion des infrastructures.

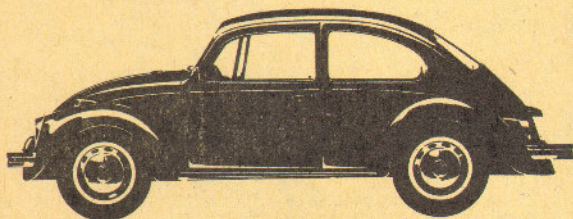
Voilà Mesdames, Messieurs, le bilan des activités que votre conseil d'administration a réalisées avec l'aide de tous. Ce fut une année de transition, notre mission était de placer sur orbite Blegny-Initiatives. Nous avons fait de notre mieux, ce ne fut pas parfait. Ce sera la tâche du nouveau Comité que vous élirez tout à l'heure, de parfaire et de continuer sur la trajectoire que le comité sortant a tracée.

En tant que Président sortant je dois remercier toute l'équipe qui a mené à bien toutes ces tâches, elle fut formidable, en mon nom personnel et en votre nom à tous encore une fois merci et un grand bravo.

Jean DEFER.



Agence officielle **V.W.**



**E<sup>ts</sup> Jos. PAISSE**

Avenue Albert 1<sup>er</sup>, 34  
VISÉ

Tél. 79.11.72  
79.19.41

VOTRE FLEURISTE



**F. DASSE-DEGUELDRE**

31, RUE INSTITUT

BLEGNY

Tél. 87.42.08

**Maître Choix**

**CARNETS DE DÉPÔTS** Jusqu'à 50.000 f.  
5 o/o (4+1)  
au dessus de 50.000 fr.  
5,5 o/o (4,5+1)



Agent **GESBANQUE**

**Madame J. DEFER**  
rue L. Marlet, 3

Tél. 04/87.44.00

4570 Blegny-Trembleur

GARAGE

**- SMITS -**

RUE LAMBERT MARLET, 17

TREMBLEUR

Tél. : 04/87.49.38

CARROSSERIE — MÉCANIQUE

Motos Zuzuki — Kawasaki — Jawa

Vélocoteurs Babetta pour 6.900 F

+ panier gratuit

Agent MAZDA

VOITURES D'OCCASION



**judo**

après le

10<sup>e</sup> . . . !

C'est dans une ambiance formidable que se sont déroulés les fastes du 10<sup>ème</sup> anniversaire du Judo.

Le samedi 13 octobre, les festivités débutaient par un concours organisé dans la cour de l'École Communale et qui devait permettre aux enfants des diverses écoles primaires de Blegny, de faire preuve, comme au judo, de maîtrise de soi et au respect d'autrui.

Magnifiquement orchestré par nos représentants de la Gendarmerie Nationale et par notre Garde Champêtre, ce concours, basé sur le code de la route, a remporté un véritable succès auprès de nos enfants, et pour cause: il n'y avait pas moins de 86 inscrits répartis en deux catégories: les poussins, de 4 à 6 ans et les pilotes, de 6 à 10 ans.

Sur un circuit tracé et jonché de plaques de signalisation, nos petits amis devaient effectuer le parcours sur de magnifiques motos électriques, dans un laps de temps le plus court possible.

C'est là que nous avons découvert de véritables champions du code de la route et trente de ceux-ci furent récompensés à la Salle Saint-Jean Berchmans le vendredi 19 octobre lors de la soirée académique de Judo.

A cette soirée, le club de Judo a pu apprécier l'amitié que les membres d'autres associations, qu'elles soient sportives ou culturelles, lui ont témoignée. Ce fut déjà, ce jour-là, une des plus belles récompenses pour tous les efforts que nous avions fourni pour l'organisation de ce 10<sup>ème</sup> anniversaire.

Mais c'est le samedi vers 11 h. 15 que, très attendus par tous les Blegnytois, nos amis français débarquaient sur la Place Sainte-Gertrude et après la retrouvaille des « anciens » nous allions, avec la présence amicale des Anciens Combattants, déposer une gerbe au monument.

A 12 h. 30, vint la réception à la Maison communale où nous fûmes, comme toujours d'ailleurs, reçus très chaleureusement par nos Ediles communaux.

Après un très beau discours de notre Meyeur, le Président du Judo voulut en faire autant, mais l'émotion lui « cloua le bec », tant bien que mal, il distribua les souvenirs et récompensa Dany Di Troia pour son titre de champion provincial en catégorie mi-lourds et sa brillante 3<sup>e</sup> place au championnat de Belgique.

Vint alors le morceau de choix, la compétition de Judo.

Si nous devons regretter un

nombre peu élevé de provinciaux participant à cette soirée, la qualité, par contre y était, aussi bien du côté belge que du côté français, qui a aligné onze judokas pour les deux catégories.

Cette soirée fut une pleine réussite et les combats furent de toute beauté.

La rencontre Blegny-Villepreux fut enlevée par Villepreux (8 victoires à 6 et 66 points à 46).

Bravo à tous pour cette magnifique démonstration de Judo, avec une mention toute spéciale à nos trois jeunes débutants: Jean Vervier, Nathalie Diet et Emmanuel Vosal qui ont prouvé que « la valeur n'attend pas le nombre des années ».

Merci à tous ceux qui, par leur participation, leur présence ou leur travail, ont fait de ce 10<sup>ème</sup> anniversaire un week-end inoubliable pour notre club de Judo.

Grâce d'ailleurs soit rendue au nombreux public qui avait si bien répondu à notre appel et que nous remercions chaleureusement!

Mais je pense que dorénavant .... compte tenu de la pureté de notre sport... celui-ci aura fait une petite « prise »... au cœur des spectateurs... ce dont je me réjouis grandement!

C. GODINAS.

## Le théâtre royal de Belgique à Blegny-Trembleur

Nous savons à présent que Blegny-Trembleur aura l'occasion d'accueillir le samedi 12 janvier prochain en la salle le Sélect à 20 h.

**LE THEATRE NATIONAL**

qui nous présentera en avant-première pour la région liégeoise

« LE TAS DE SABLE »

de Kent Andersson  
avec Yves Larec, Quentin Milo,  
Gilbert Charles, Claudine Char-

les, Guy Pion, etc.

Que vous soyez amateur de théâtre ou simplement curieux, vous devez réserver cette soirée pour « le National ».

On en parle de notre première scène de Belgique; elle parcourt le monde et représente notre théâtre par delà les frontières.

Le 12 janvier, elle sera à Blegny-Trembleur et non à Spa, Bruxelles, Montréal ou Avignon. Allons-y, rendons-nous compte, retenons cette date et réser-

vons nos places dès le 22 novembre à la Librairie Smets, place Sainte-Gertrude à Blegny-Trembleur.

Vu le nombre limité de places, les réservations ne seront enregistrées que sur présentation de votre carte d'entrée (prix unique 100 francs, réservation gratuite).

**Blegny-Trembleur**

reçoit le Théâtre National.

Nous vous attendons  
Soyez notre invité  
le 12-1-1974.

## Coup d'œil sur nos villages et nos communes

**DALHEM**

Autrefois capitale du Comté, ayant le titre de « Ville » et jouissant de nombreuses franchises qui valaient aux Dalhemois le titre de bourgeois.

Etendue: 225 hectares; deux sections: la Ville haute ou Hautstrée, et la Ville basse ou Chînstrée; son vieux château-fort dressé sur un éperon rocheux domine les deux vallées, celles

de la Berwinne et du Bolland. La localité semble avoir pris naissance dans la vallée, au confluent des deux rivières; rappelons son étymologie: Dal - Hem = foyers dans la vallée, d'après une origine germanique (Dael signifiant vallée, et hem ou heim foyers, maison d'habitation). Ce sont des chevaliers rhénans qui seraient à l'origine de cette localité en créant cette forteresse

vers 1069. Dalhem, aujourd'hui, est en pleine expansion et devient le centre d'un pays touristique avec son « train bleu » et ses promenades pédestres. Dans cette optique, on pourra bientôt dire que Dalhem devient la « perle » de la Vallée de la Berwinne, car elle attire de plus en plus les amateurs de beaux sites et de lieux pittoresques.

Jos. SCHNACKERS.



RESTAURANT

**Franche-Comté**

AMBIANCE JEUNE ET FAMILIALE

Propriétaires: M. et M<sup>me</sup> Jean RIKAR

4511 - BARCHON  
27, rue Aux Communes  
Tél. 04-77.40.36

Parking aisé  
Ouvert toute l'année jusqu'à 22 h.  
Fermé le lundi



Joseph

**BATTICE-GRAILET**



CHAUSSURES

ARTICLES DE SPORT



32, rue Entre-deux-Villes

BLEGNY Tél. 87.47.46

## Motos YAMAHA

Distributeur officiel pour la province de Liège des Motos de Cross de 125 cc. à 360 cc.

Vélocitateurs  
FLANDRIA et GARELLI

GARAGE

Michel  
**RICHARD**

Rue Entre-deux-Villes, 28  
BLEGNY Tél. 87.40.45

NOTRE SOUTIEN A

**BLEGNY-INITIATIVES**

BUREAU D'EXPERTISES  
FISCALES ET COMPTABLES

**A. CHAINEUX**

52, rue de l'Institut  
Blegny-Trembleur



**cercle  
culturel**

Activités  
de  
novembre

Sous les auspices des Affaires culturelles et du Ministère de la Culture

**Exposition ornithologique**  
au local de l'Ecole Moyenne,  
les samedi 17 novembre et  
dimanche 18 novembre  
prochains. Voir détails aux affi-  
ches.

Cette exposition sera présen-  
tée tout particulièrement par  
M. Norbert le chanteur, de Bel-  
laire; il s'agit de faire connaître  
aux visiteurs les oiseaux de no-

tre pays, et d'en assurer la pro-  
tection dans notre environne-  
ment; ce sera une activité à  
tendance essentiellement cultu-  
relle, ne pouvant donner lieu à  
aucune polémique, ni pour ni  
contre la ténacité, cette ques-  
tion étant mise hors de cause.

Invitation aux amis de la belle  
nature et de la gent ailée.

Mercredi 21 novembre, ciné-  
club des jeunes: Film: « Astérix  
et Cléopâtre », séance récréati-  
ve, pour le plaisir, selon le dic-

ton connu, des jeunes de 7 à 77  
ans.

Vendredi 30 novembre, à  
19 h. 45: Film pour adultes: « La  
Fiancée du Vampire » pour les  
amateurs de forte émotion; film  
d'épouvante dans un monde fan-  
tastique.

Ces séances ont lieu au local  
habituel, Ecole moyenne.

Invitation à tous.

Jos. SCHNACKERS.



**pigeons**

Préparer  
1974?

En ce moment de l'année, pré-  
parer 1974 signifie:

— écarter les sujets montrant  
les signes extérieurs d'une  
mue déficiente,

— œuvrer pour le maintien ou  
l'obtention d'une santé par-  
faite, soit chez les produc-  
teurs que l'on accouplera  
bientôt pour un élevage de  
jeunes précoces, soit chez  
les voyageurs sur lesquels  
reposent nos espoirs.

C'est la santé qui revêt le plus  
d'importance: le plus grand  
crack en mauvaise santé n'est  
qu'un médiocre.

Si l'on tient compte de la va-  
leur acquise par les bons pi-  
geons, la recherche de la santé  
doit être poussée jusqu'aux li-  
mites extrêmes et ne peut se li-  
miter à quelques colombophiles,  
tant sont grandes les causes de

contagion guettant nos pigeons  
dans les paniers d'expédition; à  
quoi cela servirait-il si seulement  
quelques amateurs conscien-  
cieux, pratiquaient individuelle-  
ment une politique de soins s'ils  
sont forcés de mettre des oi-  
seaux sains en contact avec des  
contaminés.

La recherche de la santé en  
colombophilie doit concerner  
tous les amateurs; si certaines  
régions d'un rayon de jeu jouent  
mal d'une façon régulière, ne  
serait-il pas plus logique d'en  
rechercher les causes dans la  
santé plutôt que d'incriminer  
ligne de vol, lâchers, etc.

Et surtout ne pas soigner  
d'une manière empirique, avec  
des méthodes désuètes et dé-  
passées. Les pigeons doivent  
être soignés scientifiquement  
sous la conduite du spécialiste:

le vétérinaire à qui il appartient  
de poser le diagnostic.

Il n'en est pas autrement  
dans tous les élevages, quels  
qu'ils soient?

Il faut soigner le pigeon avec  
le produit qui convient au genre  
de maladie dont il est atteint.  
C'est la seule façon d'assurer  
le succès.

A. H.

N'oubliez pas notre Exposition  
annuelle qui aura lieu à la salle  
St-Jean Berchmans le 25 novem-  
bre et notre remise de prix du  
8 décembre, où les non coulon-  
neux sont également invités  
pour la soirée dansante au Café  
Bertrand chez Marie-Jeanne où  
un bon Stella vous attend.

J. N.

A MEUBLEMENT

LITERIE MATELAS

**A. BIEMAR**

RUE DE LA STATION, 21 — BLEGNY

CERCUEILS — CHAMBRES MORTUAIRES  
Service rapide et toujours parfait

Tél. : 87.43.68 — en cas d'absence : 87.41.09

CEUX QUI TIENNENT A LAVIE  
ONT UNE GRANDE ESTIME  
POUR VOLVO



CHAQUE JOUR LA ROUTE EST PLUS MEURTRIÈRE

Mettez-vous à l'abri dans une

**VOLVO 1974**

Garage

**Joseph DETHIER**

Rue de Barchon, 8, HOUSSE  
— Téléphone : 77.45.08 —

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS  
VOITURES DE TOUTES MARQUES

Dépositaire MOBYLETTE PEUGEOT



- ☆ PAS DE FEMME COQUETTE
- ☆ SANS COIFFURE PARFAITE

## Suzy "haute coiffure,,

- \* Exclusivité des produits MARGARET ASTOR
- \* Perruques et Postiches OLIVIA GARDEN

19, Place Ste-Gertrude — BLEGNY

Tél. 87.47.37  
Privé 87.48.16

## A votre Service

vous allez **Construire ?**  
**Acheter ?**

- ★ Comment obtenir la **PRIME ?**
- ★ Où emprunter **aux meilleures conditions ?**
- ★ Comment **préparer** votre opération ?

## Pierrot MULLER

vous conseillera **PERSONNELLEMENT**

→ Bureau à Blegny le **jeudi de 18 à 20 h.**  
au 26, rue de la Fontaine  
Tél. **87.42.77**

→ **24 h. sur 24** à votre disposition  
à Richelle, rue Maison Communale, 23  
Tél. **79.30.02**

Se rend **GRATUITEMENT** à domicile.

**Des plats bien cuisinés**

**Une ambiance agréable**

**Des bons vins**

vous trouverez tout cela

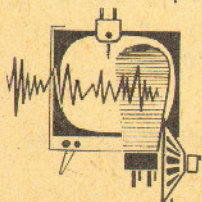
## Au Petit VATEL



BLEGNY

Tél. 87.40.05

- Installations Electriques
- Appareils ménagers
- Spécialiste Radio - T.V. noir et blanc - couleur  
Dépannage dans les 24 h.



## P. VINCENT et Fils

Rue Supexhe, 229  
SAINT-REMY Tél 04/87.43.44



*Amis sportifs et sympathisants*

où passerez-vous agréablement  
votre dimanche 2 décembre 73?

à notre **GRAND TOURNOI ANNUEL**  
**de Tennis de Table**

retenu pour les critères D et C  
de la province de Liège.

Les matches auront lieu dans  
les salles de l'Institut St-Joseph.  
On jouera sur 7 tables.

Ce tournoi est placé sous le  
haut patronage de tous les com-  
merçants de Blegny.

Il est ouvert à tous les  
joueurs et joueuses affiliés à la  
F.R.B.T.T.

La participation de vedettes  
provinciales et nationales ainsi  
que des joueurs locaux est as-  
surée.

ENTREE GRATUITE.  
BUFFET TOUTE LA JOURNÉE.

Le premier match à 9 h., le

dernier vers 21 h.

Notre club ne compte pas  
moins de 45 affiliés dont 4 joueu-  
ses. Parmi les 8 équipes ali-  
gnées en championnat, 3 sont  
déjà en tête de leur série.

Après quatre rencontres, An-  
toine Bertrand (div. I) et Eugène  
Wieczorek (div. II) n'ont pas  
encore connu la défaite.

Deux cadets commencent à  
se distinguer: Joël André et  
Jean-Claude Dasse. Il convient  
également de souligner le retour  
en forme de Paul Hackin qui lors  
de la rencontre Blegny 4 - Flé-  
ron, 4 en division IV a remporté  
brillamment ses 4 matches.

Très remarquables sont les pro-  
grès réalisés par Liliane Mor-  
mont, Michèle Schnackers,

Freddy Wéber, Roger Degueldre  
et Daniel Courtois.

L'on notera encore le brillant  
rébut de saison de Jean-Marc  
Donnay.

Le tennis de table... une cure  
de jouvence? Ce n'est certes  
pas notre sympathique et volon-  
taire vétéran Georges Ferette  
qui le contredira, lui qui, à plus  
de trois fois « vingt ans », con-  
tinue à aligner les succès avec  
un cœur de vingt ans.

Blegnytois, le club de tennis  
de table participe lui aussi à la  
réputation de votre beau village.

**Soyez avec nous le dimanche**  
**2 décembre 1973.**

Gilbert DELIEGE.

## Animation spéciale

« Rendez-vous avec le Théâ-  
tre National », l'animation menée  
par Yves Larec.

A l'occasion de la venue du  
Théâtre National de Belgique  
à Blegny-Trembleur, le samedi  
12 janvier.

Le Cercle Culturel en collabo-  
ration avec la Maison des Jeu-

nes organisera deux rendez-vous  
avec les comédiens.

Formule originale de contact  
avec notre première scène.

Jeunes et moins jeunes, vous  
aurez l'occasion de discuter, de  
vous informer, d'assister au tra-  
vail préparatoire d'un spectacle.

Nous vous proposons pour

une fois l'envers du décor;  
soyez curieux, venez y voir.

Samedi matin à l'Ecole Moyenn-

Samedi après-midi à la Mai-  
son des Jeunes.

Venez nombreux, amenez vos  
amis.



de  
**Blegny**

A. S. B. L.

a invité pour vous l'auteur de nombreux succès  
actuels de la chanson **Christian VIDAL**.  
Il se produira avec son orchestre sur la scène  
de la salle Saint-Jean Berchmans le samedi 1<sup>er</sup>  
décembre 1973, à 20,30 h.

MENUISERIE

**DUMONT**

Parc du Bay-Bonnet, 6/19

Service **POMPES FUNÈRES** jour et nuit

4 adresses à votre disposition :

FLÉRON

Atelier

BLEGNY-TREMBLEUR

JUPILLE

ÉBÉNISTERIE

**Nicolas**

4620 FLÉRON

Tél. **58.39.14**

**58.31.59**

**77.41.20**

**65.85.36**

s'occupera de toutes les formalités pour alléger vos peines dans les  
dures épreuves.



## José WILDERYANS

Rue Entre-deux-Villes, 95  
BLEGNY Tél. 77.48.18

Pour toutes les spécialités  
de produits laitiers  
et de brasserie  
Skoll - Artois et Piedbœuf

Service régulier  
et toujours souriant

## Café BERTRAND-JOLLY

(chez Marie-Jeanne)  
Rue Entre-deux-Villes  
BLEGNY-TREMBLEUR

Local du Royal Blegny F.C.

Local de la  
Société colombophile

Local du Basketball

Ambiance joyeuse et familiale  
Le meilleur STELLA au tonneau

Toute la gamme « SIMCA »



Au GARAGE  
**THOMASSIN**

BLEGNY-TREMBLEUR

Tél. 87.41.08

Si vous avez des problèmes financiers à résoudre  
CONSULTEZ-NOUS, nous vous rendrons visite  
Le bureau de la S.N.C.

## PIERRE NIHANT & CIE

Chemin de Rabosée, 13, à SAIVE

MET A VOTRE DISPOSITION :

SON EXPÉRIENCE - SA RAPIDITÉ - SA DISCRÉTION  
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF FONDÉE EN 1957

Si vous avez un achat à financer (auto, articles ménagers, etc.)  
nous vous communiquons ci-dessous les modalités légales de  
remboursement.

Nouvelle réglementation à partir du 27-8-73

	Acompte	Durée
— Autos neuves	40 %	24 mois
— Autos plus de deux ans	35 %	16 mois
— Autos moins de deux ans	35 %	18 mois
— Vélocycles	30 %	16 mois
— Articles ménagers	25 %	20 mois

### PRETS PERSONNELS

— 10.001 à 20.000	12 mois
— 20.001 à 35.000	15 mois
— 35.001 à 70.000	18 mois

Les commerçants, professions libérales, agriculteurs ne sont pas  
soumis à cette réglementation et peuvent obtenir des durées  
allant jusqu'à 60 mois lorsque le prêt est destiné à des fins  
professionnelles.

PRETS HYPOTHECAIRES PREMIER ET DEUXIEME RANGS

Assurances toutes natures - Auto - Moto - Vélo

CONSULTEZ-NOUS : Téléphone : 82.74.33 et 82.72.56



# football

St Nicolas

arrive...!

Bientôt la St-Nicolas pour  
tous.

Comme chaque année, nous  
n'oublierons pas nos jeunes  
footballeurs qui, eux aussi, re-  
cevront leur cadeau traditionnel.

Il n'est pas toujours simple  
ni possible, vu le nombre élevé  
d'affiliés (plus de 130), d'orga-  
niser une soirée à cette occa-  
sion. Rares sont ceux qui réali-  
sent les difficultés rencontrées  
pour le soutien financier des  
équipes d'âge.

Sachez, en effet, que le bud-  
get du comité des jeunes, sans  
compter les lessivages d'équipe-  
ments et les déplacements qui  
sont organisés à titre tout à fait  
bénévole, s'élève annuellement  
à 280.000 francs, ce qui repré-  
sente 2.000 fr. par jeune foot-  
balleur et par an.

Ce budget comprend les frais  
nécessités par les dépenses d'in-  
frastructure (terrain spécial, ins-  
tallations, ...), les dépenses d'en-  
traînements (trois entraîneurs  
notamment s'occupent de nos  
seuls jeunes), les dépenses d'é-  
quipements depuis les ballons,  
les filets, les culottes, les vareu-  
ses, les bas... et surtout les sou-  
liers.

Pour le couvrir, il n'est de-  
mandé qu'une cotisation annuel-  
le de moins de 100 F par an et  
par jeune tandis que le Comité  
des jeunes qui groupe plus de  
vingt dévoués bénévoles se dé-  
brouille, à coup de manifesta-  
tions diverses, pour faire rentrer  
les sous dans la caisse.

Qu'il lui soit dit merci !

Merci également aux entraî-  
neurs qui s'occupent réguliè-  
rement de tous ces jeunes, car,  
dès cette année, l'entraînement  
peut être suivi à partir de 8 ans  
et jusqu'à 16 ans dans notre sec-  
tion.

Malgré ces difficultés finan-

cières, nous réaliserons de no-  
tre mieux cette nouvelle St-Ni-  
colas en n'oubliant pourtant pas  
de demander l'appui et la com-  
préhension des parents.

Nous remercions également  
l'administration communale pour  
son soutien qui représente vingt  
bons pour cent de nos besoins.

Sur ce, invitation cordiale à  
tous pour la St-Nicolas des jeu-  
nes du R. Blegny F.C. qui est  
fixée au vendredi 7-12-1973 à  
19 h. à la buvette du terrain A.

Sans jeu de mots, ce sera  
une soirée magique dont nous  
vous laisserons la surprise.

OGER.

*Nédar bien repu... de six buts  
S'en fut du côté de Melen  
Mal lui en prit, doux Jésus  
Les Mauves étaient bien trop  
[malins !*

à suivre...

## l'Union, Joyeuse Entrée

Notre association est née en  
1972, et elle vient de rejoindre  
le sein de Blegny-Initiatives  
puisqu'elle y a été admise à  
l'unanimité des « membres an-  
ciens » lors de l'assemblée gé-  
nérale de ce 6 novembre 1973.

Nous osons espérer que cette  
adhésion nouvelle apportera à  
Blegny Initiatives comme à nous-  
mêmes une pierre supplémen-  
taire dans l'édifice commun parce  
que l'Union des Indépendants  
est décidée, elle aussi, à pro-  
mouvoir Blegny dans tous les  
domaines.

Chacun d'ailleurs, aura l'oc-  
casión de s'en apercevoir fin  
décembre puisque les illumina-  
tions entamées l'année dernière  
seront remises sur pied en 1973  
mais cette fois en s'étendant de  
la Place Ste-Gertrude dans tou-  
tes les directions.

Et puisque chacun en profi-  
tera, nous demanderons à tous  
d'acquiescer sous forme d'auto-  
collant, une ou plusieurs de ces  
ampoules qui agrémenteront fas-  
tueusement le centre du village  
et l'étoile des artères qui y dé-  
bouchent.

Stimulé par la confiance de  
ses mandants, le Comité des In-  
dépendants, prépare l'animation  
des fêtes de fin d'année et il  
ne manquera pas de vous faire  
part de ses projets dans le pro-  
chain numéro de décembre le-  
quel sera pour tous une manière  
d'étreintes.

Une fois de plus, la devise des  
Indépendants de Blegny-Trem-  
bleur sera : le meilleur service  
possible à tous et en tout temps.

MEMBER.

## ABONNEMENTS :

Il est grand temps de penser à renouveler les abonnements pour 1974.  
Une seule formule : verser 120 F au C.C.P. 9711.92 de la Gesbanque s.a.  
à Liège pour le compte 42.9.77510.00.D de Blegny-Initiatives en indi-  
quant noms et adresses complets. Qu'on se le dise... !

## Garnet Blegnytois

### MARIAGES :

- 1) Katalin Skrabak, rue Trols-  
fontaines et Henri Tromme,  
de Marchin, le 7 octobre.
- 2) Liliane Baptiste, rue de Gob-  
céd et Jacques Adam, de Her-

malle sous-Argenteau, le 31  
octobre.

DECES : néant.

### NAISSANCES :

- 1) Carine chez M. et M<sup>me</sup> Bes-  
sems, rue de l'Egalité, le 7

octobre.

- 2) Stéphanie, chez M. et M<sup>me</sup>  
Cappelle, rue du Vicinal, le  
24 octobre.

- 3) Barbara chez M. et M<sup>me</sup> Del-  
semme, rue de l'Eglise, le 22  
octobre.

Bières - Eaux - Limonades  
Dépôt des bières «ARTOIS»

## René GARSOU

16, rue du Vicinal Blegny-Trembleur Tél. 87.47.49

## Vile Fève

So l'après l' dîner d'eune bèle  
djourmèye d'octôbe, Djhan, onk  
dès frés Rêskèye d'al since, cò-  
pève à pomes èl grande wède  
al route. On timp a l'idèye qui  
fève. E cîr tot clér èt sins vint,  
li solo rêstchâfève djusse come  
èl falève conte il freud qui man'  
cive d'à long.

Eune tote bone pome li Bèle-  
fleür èt qui s' wède dès meûs.  
Et Djhan djhindeve sès bodèts  
pleins. I rêmontève li hèle po 'ne  
novèle tchêdje, contint d' l'o-  
vrêdje qu'alève bé.

« Djhan !... Dinéz-m' eune po-  
me. »

Djhan awèta po intè lès cohes  
èt vèya Cochè d'monou keû so  
l' route. C'èsteût on grand  
cwinrp d'eune trintin'ne d'an-  
nèyes qui Djhan n' prèhîve wère;  
tot fant qu' n'arèût savou dire  
poqwè. Todi è-sti qui Djhan  
s'èlinda rêsponde, câzi mággré  
lu : « Nèni, ti n'arès nole. »

Cochè rota s' vòye tot passant  
s' main d'vins lès hautès jèbes  
di so l' costé dèl route. I d'mona

keû quéques mètes pus bas.  
Tournè vè l' wède, i d'mona ainsi  
tot on moumint ; on fistou intè  
lès dints, a louki.

Li lèddimain vè l' minne èure,  
Djhan rivnève èl wède po coyf  
eune dès mèlèyes qui d'monève.  
Tot loukant po dressè s' hèle i  
vèya qu' i n' dimonève pus nole  
pome so l' àbe qui volève ata-  
quér. Dizos i fève pròpe èt por-  
tant l' àbe aveût stu coyf.

Eune dimèye-èure passa. Djhan  
qu'èsteût so l' qui vive aparçuva  
Cochè qu'adjhindeve li route tot  
balzinant. l' potcha è haut mággré  
qu's'ennè dotève. Awè dé l'  
C'èsteût lu.

« Ti n' dimandes nole pome  
parèt, oûy ? »

— n'a todi nole avance.  
— Hè qu'c'est twè... Rês-  
ponds...

— C'èst mi, awè. Mins mi...  
— Qu'a-ti, twè ?  
— Bé mi, dji t'ènnè donreû  
po fé 'ne dorèye. »

J. B.



**NOUVEAU**

**MARMELADE J.B.L.**  
DE  
**CERISES**

SIROPERIE LAMBERT

4570 BLEGNY-TREMBLEUR

Tél. 04/87.41.47

## Au temps des sorcières

N° 4

En 1640, au procès de Sabeau veuve Jaspar le Braff, femme qu'on accusait d'avoir ensorcelé son mari, au point d'être contrefait et d'être décédé victime de tels maléfices, un certain Guillaume Henry vient déposer que passé 5 ou 6 ans, il a vu plusieurs fois passer et repasser la dite Sabeau par le trieu de Sarémont allant vers la campagne dite de doumés et craignait qu'elle ne fit quelque mal à lui ou à ses bêtes; et la femme Fichiel de Doyar lui a dit que passant près d'un abreuvoir de ses bestiaux, la dite Sabeau s'aresta longtemps à regarder par dessus la haye, elle y jeta quelque chose; aussitôt averti, il alla regarder et il trouva flottant sur l'eau une poupée de la grosseur d'un « sto » (boule) confectionnée avec des cheveux de diverses couleurs, des noirs, des rousses et des moisés, il la tira hors et l'enterra, puis il épuisa toute l'eau dudit abreuvoir pour le nettoyer, craignant quelque sortilège...

Il fut même question d'âmes ensorcelées... On trouve aussi tout un tas d'histoires que les gens racontaient, on en ferait un roman digne des plus belles légendes ardennaises...

Jean Le Tesson du ban de Herve dépose en 1649, que passé plusieurs années, il a été plus de 40 fois à la chasse avec le dit Hotaimont, prisonnier, et il croit assurément que le dit Hotaimont lui a autrefois charmé son harquebuse à cause qu'il a manqué souvent son coup. Et une fois, ledit déposant avec son fils et un nommé Hubert de Fraipont sentant encore leurs carabines charmées par ledit Hotaimont, ils le menacèrent s'il ne voulait pas enlever ce charme incontinent; alors ledit Hotaimont prit leurs armes en main — carabines et arquebuses — et leur tournant le dos, il faisait quelque cérémonie et il leur semblait qu'il souffra dans les canons, et ceci fait, ils purent alors décharger facilement leurs armes...

**Qui guérit ceux qui sont ensorcelés?...**

Outre le pain de sorcière qui devait avoir des propriétés spéciales pour guérir tous les maux, il y avait des gens dont la profession était aussi de faire de telles guérisons... Il y avait à Herve vers 1616 un certain docteur allemand qui faisait profession de « medeciner » et qui donnait des drogues pour soulager ce genre de maladie... du brouet, disent les témoins.

Il y avait aussi une femme de Wegnez que l'on consultait contre les poisons, elle appliquait certaines herbes par exemple sur un bras et faisait faire une neuvaïne; ainsi le nommé Closet de Sarémont reçut entière convalescence.

On consultait aussi une guérisseuse à Ryckolt près de Maes-

tricht, ou des Egyptiens — bohémiens — qui appliquaient des drogues aux malades; on recourait aux Récollets de Bolland pour les exorcismes, on allait aussi chercher remède chez le curé de Nordebaye (Noorbeek) qui donnait certains breuvages; on s'adressait aussi aux bons offices de Maître Charles, établi chirurgien à Herve.

Pour les animaux on recourait de préférence à un Italien d'Ayeneux qui est qualifié de maître et qui était sans doute vétérinaire... On allait aussi à Tignée chez un Italien dont la profession était de faire — disait-il — de doux remèdes pour les ensorcelés...

**Et que dire des danses nocturnes — le fameux sabbat des sorcières ?**

En 1637, Henry le gris, de Bolland, dépose que le père Jean de Glinne, gardien du couvent, a exorcisé sa fille âgée de six ans; que sa dite fille avait été un jour chez Sophie de Cerfontaine pour y mendier et que la dite Sophie et Jehenne sa fille avaient oint les yeux de l'enfant avec un onguent jaune, et que l'enfant avant cela avait entendu des danses mais sans rien voir.

Et une autre fois qu'il avait été oint, il avait vu des danses et que la dite Sophie de Jehenne avaient chacune un qui les menait en danse dans un lieu où il y avait plusieurs dansants. Le révérend Père gardien avait loué l'esprit de cette enfant qui parlait si bien pour son âge; elle raconta encore que la dite Jehenne ayant oint l'enfant, lui avait aussi mis de l'onguent sous les bras et cela de nuit emmenant la dite enfant à cheval... aux danses qui se faisaient sur le pont des Arches à Liège et tantôt dans le grenier de la dite Sophie.

Et l'enfant étant à la danse avait vu une vieille qui se tenait à la renverse et servait de chandelier avec une chandelle qui brûlait... et la fille fut interrogée d'un homme noir pour savoir si elle savait prier Dieu et faire le signe de la Croix; ayant répondu oui, cet homme noir lui défendit de le faire encore sinon il la ruerait en bas du Pont dans la Meuse; et la dite Sophie de Jehenne lui ont aussi défendu de prier; et depuis que l'enfant a été auprès du père gardien, il est en repos, c'est-à-dire tranquillisé: il n'a plus de visions.

Il y avait aussi des danses de au tilhous de Wergifosse où il y avait beaucoup de demoiselles masquées... il s'y trouvait bien mille personnes, déclarait Gertrude le Cuvelier...

Une sorcière exécutée à Oline en 1619 dit avoir dansé au tilhous d'Oline, en grand champs az perir, proche d'Oline, et aux trois tilhous...

(A suivre.)

J. SCHNACKERS.



POELERIE

**DENOOZ**12, rue de la Station  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87.40.18Vous y trouverez la gamme  
complète des appareils CINEY  
**CHARBON - MAZOUT - GAZ**

FACILITES DE PAYEMENT

**Sous une ligne inchangée**

(Dieu merci)

**une voiture toute changée**

GARAGE

**Henri LEVAUX**

Téléph. 87.41.01

BLEGNY-TREMBLEUR

RUE ENTRE-DEUX-VILLES

FORD TAUNUS '74

un nouveau confort en marche.  
VENEZ LA VOIR.**Maison J. SIMONIS-DIET**

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY

Tél. 87.44.43

**Quincallerie - Poëlerie**

Articles cadeaux

Dépositaire Nestor Martin

Ramonage de cheminées sans poussière

**CORS, DURILLONS, CEILS-DE-PERDRIX**

Extirpez-les aujourd'hui même, en employant

L'ANTICORS

**- DIABLE VERT -**

(emplâtre, liquide, pommade, à votre convenance)

qui vous en débarrasse complètement tout en désinfectant la région traitée.

Suppression de la douleur dès la première application.  
Le plus connu des Anticors.

GRANDE EFFICACITÉ

TOUTES PHARMACIES